

N° 303

JEUDI

22

AOUT 1946

Salon Symphonien



Bulletin

des écoutés Radioélectriques

Edité par
le Commandement
des Transmissions
de Berlin

Services, Tél. 49 49 40
Techniques, Tél. 49 49 43

Diffusion:
Centre de
Transmissions
Tél. 49 49 26

T

DOUBLE ANNIVERSAIRE des Transmissions à Berlin

15 AOUT 1946

ANNIVERSAIRE
de
l'arrivée à Berlin

Cupie de la Note de Service N° 1644/Cdt en date du
16 Août, du Commandant des Transmissions à son personnel.

I) Prologue lu au micro par le
speaker à l'ouverture de la fête

Mon Général, Mesdames,
Mesdemoiselles, Messieurs,

Le 15 Août 1945 les Transmissions
du Gouvernement Militaire et du
Conseil de Contrôle faisaient leur
entrée à Berlin.

Le Commandant des Transmissions
a tenu à fêter cet anniversaire, il de-
mande à chacun de ses Officiers, de
ses Sous-Officiers, de ses Hommes, à
chacun des A.F.A.T. de voir dans
cette fête le témoignage de l'affec-
tueuse reconnaissance du Chef de
Corps pour ce qu'il a l'honneur de
commander.

En ce moment même, il s'agit à
ceux et à celles qui resteront comme
toutes les nuits, au central télépho-
nique, au centre télétype, à leurs
postes radio pour maintenir le liaison
avec la France et nous permettre de
lire demain matin notre Bulletin des
Écoutes Radioélectriques.

Aux Chefs et aux Amis qui ont
bien voulu nous faire l'honneur et le
très grand plaisir d'assister à notre
fête, nous adressons nos sincères
remerciements pour le chaude sym-
patie qu'ils nous témoignent en cette
circonstance.

Nous souhaitons de tout coeur que
cette soirée apporte à tous la saine
joie des fêtes de chez nous gagnées
par le travail.

II) Principales personnalités présentes

M. le Général BAPTS, secrétaire
général du G.F.C.C. représentant le
Général de Division NOIRET retenu
à Berlin.

M. le Lt-Colonel PATRICOT, repré-
sentant le Général LANÇON, Gouver-
neur Militaire de Berlin.

M. le Colonel GILLIS, Directeur du
Cabinet du Général Chef du G.F.C.C.

M. le Lt-Colonel DEVAUX, Cdt le
District de Wedding.

M. le Lt-Colonel LANGLEY, Cdt le
Génie de Berlin.

M. JUSSIAUX, Chef de la Division
Agriculture et le Colonel DESSUS.

M. l'ingénieur en Chef TREVES et
M. LAFFAGE de la Division P.T.T.

M. le Lt-Colonel WESTERLNET du
Signal Corps Américain.

M. le Cdt PUTZ, Chef J.E.M. des
Troupes et Services.

M. le Chef d'Es-
cadron FINAS,
Cdt le Sme R.C.A.
M. le Médecin
Cdt STELLET,
représentant le
Médecin Chef de
l'Hôpital 429.

III) Personnalités qui se sont excusés

M. le Général LANÇON, Gouverneur
Militaire de Berlin.

M. le Colonel DE MALLEREY, Gouver-
neur du District de Reinickendorf.

M. le Colonel Anglais du Signal
Office HOLMS, retenu à Londres.

M. le Colonel des Transmissions
Russe STAVROY.

M. le Capitaine de Vaisseau CHER-
DEL.

M. l'intendant BURGARD, Directeur
de l'Intendance.

IV) Présence de M. le Général Divi-
sion NOIRET, Chef du Groupe Fran-
çais du Conseil de Contrôle

Malgré qu'il se soit fait représenter
par le Général BAPTS, le Général
NOIRET est arrivé à notre fête
après minuit.

Le fait d'avoir tenu à être perso-
nellement parmi nous malgré ses
lourdes obligations, prouve l'intérêt
très vif que le Général Chef du
G.F.C.C. porte aux Transmissions de
Berlin. Les félicitations qu'il a bien
voulu m'adresser publiquement à cette
occasion, le les transmet aux Officiers,
Sous-Officiers, Caporaux-Chefs, Capo-
raux, et Sapeurs téléphonistes, aux
A.F.A.T. et au Personnel Contractuel
du Commandement des Transmissions
et de la 13me Cie. J'adresse mes compli-
ments aux organisateurs de cette fête.
Celle-ci a été telle que nous la sou-
haitions dans les meilleures traditions
du Corps d'élite que nous constituons
à Berlin. La présence du Général
Commandant en Chef Français dans la
Capitale allemande doit être pour
chacun de nous un précieux encoura-
gement pour l'avenir.

Berlin, le 16 Août 1946

Le Chef de Battalion
Commandant les Transmissions
de Berlin
signé André Cambrotav

21 AOUT 1946

ANNIVERSAIRE **Bulletin**
du Premier

Allocation du Commandant des Transmissions de Berlin
à la cérémonie anniversaire présidée par le Général de
Division NOIRET, Chef du Groupe Français du Conseil de
Contrôle en présence de M. le Général Lançon Gouverneur
Militaire.

Mon Général,

Permettez-moi
de profiter de ce
jour anniversaire
pour faire l'histo-
rique sommaire
du Service, des
Écoutes Radio-
électriques du

Commandement des Transmissions de
Berlin.

La Création:

Les Transmissions d'une grande
Unité en campagne disposent géné-
ralement de moyens d'écoutes radio
en dehors des récepteurs de trafic
nécessaires à l'exploitation officielle.

L'idée de les utiliser à l'écoute per-
manente et d'en faire profiter tous
ceux qui ne pouvant la pratiquer
luite de moyens ou de temps sou-
vent été mise à profit et nom-
breuses ont été les initiatives de ce
genre.

Cette même idée est à l'origine de
la création du Service des Écoutes
Radioélectriques par le Commande-
ment des Transmissions de Berlin.

Débuts:

Dès l'arrivée dans la
Capitale allemande le 15
Août 1945, un Officier
de la 815e Cie de Trans-
missions, le S/Lt Bardies
est désigné comme Chef
de ce Service.

Tout est à créer et les
moyens sont précisés:
2 postes récepteurs radio
2 radiotélégraphistes non
accoutumés aux émissions
de presse dont la vitesse
varie de 1600 à 2000 mots
à l'heure. 2 rédacteurs.
Enfin un personnel d'im-
primerie entièrement alle-
mand ignorant notre
langue. Le premier nu-
mero de format réduit
composé à la main paraît
le 21 Août, six jours
après la création du
Service. Les 22 et 23
Août les numéros 2 et 3
sortent à deux cents
exemplaires chacun le
numéro 4 à 400.

Le 18 Septembre, toujours entiè-
rement composé à la main, le bulletin
est imprimé sur quatre pages et dif-
fusé à huit cents exemplaires.

Perfectionnement:

Après avoir obtenu l'approbation
des Généraux Chefs du Gouverne-
ment Militaire et du Conseil de Con-
trôle et avec l'autorisation du Géné-
ral Cdt en Chef en Allemagne, le
Commandement des Transmissions de
Berlin met à exécution ses projets
d'extension du Service des Écoutes
Radioélectriques. Les améliorations
suivantes sont successivement réali-
sées:

Attribution à Berlin d'un détache-
ment d'écoutes par la Direction des
Transmissions de Paris qui permet
d'obtenir avant la fin de l'année le
matériel de réception comportant:

- 2 récepteurs de trafic supplémen-
taires,
- 4 enregistreurs sur fil d'acier,
- 1 magnétofon,
- 3 enregistreurs Hells,
- 2 onduleurs.

(Suite en page 3)

COMMANDEMENT EN CHEF
FRANÇAIS EN ALLEMAGNE

Berlin, le 20 Août 1946

—
GROUPE FRANÇAIS
du CONSEIL de CONTRÔLE

LE GÉNÉRAL
No 212 CAS

LETTRE DE FÉLICITATIONS

Le Général de Division NOIRET, Chef du
Groupe Français du Conseil de Contrôle, adresse
ses félicitations à l'Adjudant, Tognon, Chef du
Service des Écoutes Radioélectriques du Com-
mandement des Transmissions de Berlin.

Adjoins à l'Officier Chef de ce Service de-
puis le 22 Décembre 1945, s'est vu confier la mis-
sion des Écoutes Radio le 15 Mai 1946, au départ
de son Chef appelé en stage d'instruction.

A ce poste de choix, n'a cessé de faire preuve
des plus belles qualités. D'une rare conscience
professionnelle, donne constamment l'exemple au
personnel sous ses ordres. Dans diverses périodes
de crise d'effectifs, a passé de nombreuses nuits
au travail pour assurer la continuité du rendement
de son service.

Possède une haute idée du devoir militaire
qui lui permet d'assumer avec succès la mission
qui lui est actuellement confiée à la tête de l'un
des Services les plus importants du Commande-
ment des Transmissions de Berlin.

Signé: Général NOIRET